

marantec

engineered for you

Digital 506

Digital 564

Digital 572

02.2025

#140580

B1

DE

EN

FR

IT

ES

NL

PT

JP

PL

HU

EL

www.marantec.com

M1 - 360436 - G - 0117

DE

11

LED-Anzeige

12

Öffnen des Handsenders

1

Produktübersicht

2

Handsender einlernen

LED-Anzeige

Funktionstasten

Programmiertaste

1. Taste **P** des Antriebs 4s gedrückt halten.

2. Taste **P** des Antriebs 2x betätigen.

3. Am Antrieb blinkt oder .

4. Programmiertaste 1s betätigen. LED blinkt 30s.

5. Gewünschte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.

6. Taste **P** des Antriebs 1s betätigen.

7. Am Antrieb erlischt oder .

Zum Einlernen weiterer Funktionstasten diese Schritte wiederholen.

3

Handsender lernt Handsender

1. Programmiertaste bei Handsender A 1s betätigen. LED blinkt 30s.

2. Die eingelernte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.

3. Am Antrieb blinkt oder .

4. Programmiertaste bei Handsender B 1s betätigen. LED blinkt 30s langsam.

5. Gewünschte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.

6. Am Antrieb erlischt oder .

Zum Einlernen weiterer Funktionstasten diese Schritte wiederholen.

4

Tor bedienen / Batteriestatus

Funktionstaste des Handsenders betätigen. LED blinkt 1x (blinkt 10x = Batterie wechseln).

13

Batteriewechsel und Montage

Wichtige Informationen

- Unbedingt zu lesen und aufzubewahren.

- Änderung vorbehalten.

- Darstellungen sind nicht maßstabsgetreu.

Konformität

Hiermit erklärt Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp Digital 506, 564 und 572 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: conformity.marantec.com

Verweis

Die Dokumentation des Antriebes oder des Empfängers muss beachtet werden.

!

WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbetätigung!

- Betätigen Sie die Steuerung oder den Handsender nur, wenn sich keine Personen oder Gegenstände im Bewegungsbereich des Tores befinden.

- Stellen Sie sicher, dass die Steuerung und Handsender nicht von Kindern oder unbefugten Personen benutzt werden.

- Stellen Sie sicher, dass der Handsender nicht versehentlich betätigt wird (z.B. in der Hosentasche).

EN

11

LED display

12

Opening the hand transmitter

1

Product overview

2

Programming the hand transmitter

LED display

Command button

Programming button

1. Hold down the **P** button of the opener for 4 sec.

2. Activate the **P** button for the opener 2x.

3. The or flashes on the opener.

4. Activate the programming button for 1 sec. LED flashes for 30 sec.

5. Activate the desired command button for 1 sec. LED flashes 1x.

6. Activate the **P** button for the opener for 1 sec.

7. or goes out on the opener.

To programme additional command buttons, repeat these steps.

3

Hand transmitter programmes a second hand transmitter

1. Activate the programming button for hand transmitter A for 1 sec. LED flashes for 30 sec.

2. Activate the programmed command button for 1 sec. LED flashes 1x.

3. The or flashes on the opener.

4. Activate the programming button for hand transmitter B for 1 sec. LED flashes slowly for 30 sec.

5. Activate the desired command button for 1 sec. LED flashes 1x.

6. or goes out on the opener.

To programme additional command buttons, repeat these steps.

4

Operating the door / Battery status

Activate the command button on the hand transmitter. LED flashes 1x (if it flashes 10x = change the battery).

13

Change battery and installation

Important information

- Must be read and kept for future reference.

- Changes may be made without notice.

- Diagrams not to scale.

Compliance

Hereby, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type Digital 506, 564 and 572 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: conformity.marantec.com

Notification

The documentation for the opener and the receiver must be observed.

!

WARNING!

Risk of injury due to uncontrolled door activation!

- Operate the control or the hand transmitter only when no persons or objects are within the range of the door's movement.

- Make sure that the control and hand transmitter cannot be used by children or unauthorized persons.

- Make sure that the handtransmitter is not accidentally activated (such as in a trouser pocket).

FR

11

Affichage LED

12

Ouverture de l'émetteur

1

Présentation du produit

2

Programmation de l'émetteur

Affichage LED

Touche de fonction

Touche de programmation

1. Maintenir la touche **P** de l'automatisme appuyée pendant 4s.

2. Appuyer 2x sur la touche **P** de l'automatisme.

3. ou clignote sur l'automatisme.

4. Appuyer sur la touche de programmation pendant 1s. LED clignote 30s.

5. Appuyer sur la touche de fonction souhaitée pendant 1s. LED clignote 1x.

6. Appuyer sur la touche **P** de l'automatisme pendant 1s.

7. ou s'éteind sur l'automatisme.

Réitérer ces étapes pour la programmation des autres touches de fonction.

3

L'émetteur programme un autre émetteur

1. Appuyer sur la touche de programmation de l'émetteur A pendant 1s. LED clignote 30s.

2. Appuyer sur la touche de fonction programmée pendant 1s. LED clignote 1x.

3. ou clignote sur l'automatisme.

4. Appuyer sur la touche de programmation de l'émetteur B pendant 1s. LED clignote lentement pendant 30s.

5. Appuyer sur la touche de fonction souhaitée pendant 1s. LED clignote 1x.

6. ou s'éteind sur l'automatisme.

Réitérer ces étapes pour la programmation des autres touches de fonction.

4

Commander la porte / État de la pile

Appuyer sur la touche de fonction de l'émetteur. LED clignote 1x (clignote 10x = remplacer la pile).

13

Remplacement de la pile et montage

Informations importantes

- A lire et à conserver impérativement.

- Sous réserve de modifications.

- Les illustrations ne correspondent pas exactement aux dimensions.

Conformité

Le soussigné, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type Digital 506, 564 et 572 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: conformity.marantec.com

Référence

La documentation de l'automatisme ou du récepteur doit être observée.

!

ATTENTION!

Risque de blessure par à un mouvement incontrôlé de la porte!

- Utilisez la commande ou l'émetteur uniquement si aucune personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte.

- Veillez à ce que les enfants ou les personnes non autorisées ne puissent pas utiliser la commande ou l'émetteur.

- Veuillez-vous assurer que l'émetteur ne puisse pas être actionné par inadvertance (par ex. dans la poche d'un pantalon).

IT

11

Indicatore LED

12

Apertura del radiocomando

1

Presentazione del prodotto

2

Acquisizione del radiocomando trasmettitore manuale

Indicatore LED

Tasti funzione

Tasto di programmazione

1. Tenere premuto il tasto **P** automazione per 4s.

2. Premere tasto **P** automazione 2x.

3. Sull'automazione lampeggia o .

4. Premere il tasto di programmazione 1s. LED lampeggia 30s.

5. Premere il tasto funzione desiderato per 1s. LED lampeggia 1x.

6. Premere tasto **P** automazione 1s.

7. Sull'automazione si spegne o .

Per acquisire altri tasti funzione ripetere queste fasi.

3

Il radiocomando rileva il radiocomando

1. Premere il tasto di programmazione sul radiocomando A per 1s. LED lampeggia 30s.

2. Premere il tasto funzione rilevato per 1s. LED lampeggia 1x.

3. Sull'automazione lampeggia o .

4. Premere il tasto di programmazione sul radiocomando B per 1s. LED lampeggia lentamente 30s.

5. Premere il tasto funzione desiderato per 1s. LED lampeggia 1x.

6. Sull'automazione si spegne o .

Per acquisire altri tasti funzione ripetere queste fasi.

4

Comando cancello / stato batteria

Premere il tasto funzione del radiocomando. LED lampeggia 1x (lampeggia 10x = cambio batteria).

13

Cambio batterie e montaggio

Informazioni importanti

- Leggere e conservare obbligatoriamente.

- Modifiche riservate.

- Le immagini non sono fedeli alle misure.

Conformità

Il fabbricante, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Digital 506, 564 e 572 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: conformity.marantec.com

Rinvio

La documentazione dell'automazione o del ricevitore deve essere rispettata.

!

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni in seguito ad un azionamento incontrollato del cancello!

- Azionare il comando e il radiocomando solo se non ci sono persone o oggetti nell'area di spostamento del cancello.

- Accertarsi che il comando e il radiocomando non siano utilizzati da bambini e persone non autorizzate.

- Accertarsi che il radiocomando non sia azionato accidentalmente (ad es. nella tasca dei pantaloni).

ES

11

Indicador LED

12

Apertura del emisor manual

1

Sinopsis del producto

2

Programar el emisor manual

Indicador LED

Teclas de función

Tecla de estado

Tecla de programación

1. Pulse la tecla **P** del motor durante 4 s.

2. Pulse 2 veces la tecla **P** del motor.

3. En el motor parpadea o .

4. Pulse la tecla de programación 1 s. El LED parpadea 30 s.

5. Pulse 1 s la tecla de función deseada. El LED parpadea 1 vez.

6. Pulse 1 s la tecla **P** del motor.

7. En el motor se apaga o .

Para programar más teclas de función, repita estos pasos.

3

Emisor manual programa emisor manual

1. Pulse 1 s la tecla de programación del emisor A. El LED parpadea 30 s.

2. Pulse 1 s la tecla de función programada. El LED parpadea 1 vez.

3. En el motor parpadea o .

4. Pulse 1 s la tecla de programación del emisor B. El LED parpadea 30 s lento.

5. Pulse 1 s la tecla de función deseada. El LED parpadea 1 vez.

6. En el motor se apaga o .

Para programar más teclas de función, repita estos pasos.

4

Manejar puerta/estado de pila

Pulse la tecla de función del emisor manual. El LED parpadea 1 vez (10 parpadeos = cambiar la pila).

13

Cambio de pila y montaje

Información importante

- Leer detenidamente y conservar.

- Sujeto a modificaciones.

- Las ilustraciones no están a escala.

Conformidad

Por la presente, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Digital 506, 564 y 572 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: conformity.marantec.com

Referencia

Observe la documentación del motor o del receptor.

!

¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones por accionamiento incontrolado de la puerta!

- Accione el mando o emisor manual solo si no hay personas ni objetos en la zona de movimiento de la puerta.

- Asegure que el mando y emisor manual estén alejados de niños o personas no autorizadas.

- Asegure que el emisor manual no se accione involuntariamente (p. ej., en el bolsillo).

NL

11

Ledindicator

12

Openen van de handzender

1

Productoverzicht

2

Handzender programmeren

Ledindicator

Functietoetsen

Programmeerknop

1. Toets **P** van de aandrijving 4s ingedrukt houden.

2. Toets **P** van de aandrijving 2x indrukken.

3. Op de aandrijving knippert of .

4. Programmeertoets 1s indrukken. Ledje knippert 30s.

5. Gewenste functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.

6. Toets **P** van de aandrijving 1s indrukken.

7. Op de aandrijving gaat of uit.

Voor het programmeren van nog meer functietoetsen deze stappen herhalen.

3

Handzender programmeert handzender

1. Programmeertoets op handzender A 1s indrukken. Ledje knippert 30s.

2. De geprogrammeerde functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.

3. Op de aandrijving knippert of .

4. Programmeertoets op handzender B 1s indrukken. Ledje knippert 30s langzaam.

5. Gewenste functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.

6. Op de aandrijving gaat of uit.

Voor het programmeren van nog meer functietoetsen deze stappen herhalen.

4

Deur bedienen / batterijstatus

Functietoets van de handzender indrukken. Ledje knippert 1x (knippert 10x = batterij vervangen).

13

Batterijvervanging en montage

Belangrijke informatie

- Goed lezen en bewaren.

- Wijzigingen voorbehouden.

- Afbeeldingen zijn niet op schaal.

Conformiteit

Hierbij verklaar ik, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dat het type radioapparaat Digital 506, 564 en 572 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: conformity.marantec.com

Verwijzing

De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.

!

WAARSCHUWING!

Kans op letsel door ongecontroleerde deurbediening!

- Gebruik de besturing of handzender alleen maar als er zich geen personen of voorwerpen in het bewegingsbereik van de deur bevinden.

- Zorg ervoor dat de besturing en handzender niet door kinderen of onbevoegden worden gebruikt.

- Zorg ervoor dat de handzender niet per ongeluk worden gebruikt (bijvoorbeeld in de broekzak).

